



OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

5735 47th Avenue • Sacramento, CA 95824

(916) 643-9000 • FAX (916) 399-2058

Jorge A. Aguilar, Superintendent

BOARD OF EDUCATION

Jessie Ryan
President
Trustee Area 7

Darrel Woo
Vice President
Trustee Area 6

Michael Minnick
2nd Vice President
Trustee Area 4

Jay Hansen
Trustee Area 1

Ellen Cochrane
Trustee Area 2

Christina Pritchett
Trustee Area 3

Mai Vang
Trustee Area 5

Sarah Nguyen
Student Board Member

2018年7月

親愛的SCUSD家庭：

在上學年結束時，您孩子參加了加州學生表現進步評估CAASPP這用電腦來做的ELA英語語言藝術和數學測試。這些測試是基於加州學術標準，其中包括寫清楚，批判性思考和解決問題的能力，這些技能是學生在大學和職業上取得成功所需的。

您孩子的報告顯示了ELA和數學分數。它包括每個科目的總分和有關您孩子在不同領域做得如何的信息。如果您孩子在過去幾年中參加了考試，您還會看到過去的分數，這樣您就可以隨著時間的推移，來查看孩子的進步情況。

如果您的孩子在五年級或八年級，您孩子還根據加州下一代科學標準進行了加州科學測試(CAST)現場測試。你會在學生成績報告的背面，找到有關考試的信息。

加州教育局CAASPP學生成績報告信息網頁<https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/caasppsrinfo.asp>
以下材料是幫助家長和監護人了解成績報告：

- 了解學生成績報告-CAASPP，視頻（英文和西班牙文）
- 了解CAASPP學生分數報告指南（前七種語言）
- 學生分數報告樣本（英文和西班牙文）

在我們學區，測試結果只是一種方法來看看我們學生做得如何。我們用測試結果來找到學生在下學年需要幫助的領域。最重要是知道測試結果並不是用來確定學生是否能升級。如果您對孩子的進步有任何問題或疑慮，請聯繫學校與孩子的老師安排一次會議。

此致，

Jorge Aguilar
總學監

Para poder ver esta carta en español, por favor visite www.scusd.edu/testing.

Mus nyeem tsab ntawv no txhais ua ntawv Hmoob, thov mus saib www.scusd.edu/testing.

若要以中文查看此信，請瀏覽www.scusd.edu/testing.

Для того чтобы прочитать данное письмо то русски, пожалуйста посетите наш интернет по адресу: www.scusd.edu/testing.

Để xem lá thư này bằng tiếng Việt, xin lên trang mạng tại www.scusd.edu/testing